



# Vinaroz

AÑO XV

Núm. 776

Sábado, 5 febrero  
1972

Depósito legal:  
CS: 33 - 1958

## En busca de la solución total del abastecimiento de agua potable



El pozo de las "Sutarrañes"

### Nos habla el Alcalde, D. Luis Franco Juan

La irregularidad del suministro de agua potable, especialmente en la época del verano, es del dominio público. Problema acuciante, cada vez más, que hacía preciso resolver definitivamente. Ya, en el último verano, hubo de echar mano a un procedimiento de urgencia para paliarlo, en parte, pero que, en definitiva tampoco era la auténtica solución. Así las cosas, saltó el rumor a la calle. La Corporación había acordado la compra de un pozo recién aflorado por una empresa que se dedica a ello. Dada la enorme importancia que la noticia suponía, creímos de interés ponernos al habla con el señor Alcalde para que fuera él quien nos confirmara, para nuestros lectores, la noticia y ampliara lo que había llegado a nuestra redacción.

Don Luis Franco Juan aceptó, complacido, la sugerencia y he aquí la conversación que sostuvimos con nuestra primera autoridad municipal:

—Señor Alcalde, ¿es cierta la noticia de la compra de un pozo?

—Efectivamente sí. De todos es conocida la necesidad de la solución del problema del abastecimiento de agua potable. La escasez de ella habitual, desde unos años a esta parte, su salubridad que repercute en su sabor y el aumento de consumo, obligó este verano último a que adoptáramos, como emergencia, la compra de agua de un pozo vecino, a cuyo propietario agradecemos la atención, pero que, a pesar de que ayudó un tanto al suministro, no constituía la solución conveniente.

—Ante esta situación, ¿qué hizo el Ayuntamiento para corregir la necesidad?

—Se han hecho distintas gestiones con los propietarios de diversos pozos en producción. Si se hubiera pactado con alguno de ellos, se trataba de operación de muchos millones y había que compartir el caudal del pozo contratado

(Pasa a la página 3)

## En Barcelona, la Colonia Vinarocense honró a San Sebastián

El "Patria y fe" volvió, el domingo pasado, a vibrar en el aire de la barriada de la Font d'en Fargas. Los vinarocenses que residen en la capital catalana y los de los pueblos del alrededor se reunieron, nuevamente, como ya es tradicional, en torno a la festividad del Patrono de Vinaroz. Fiesta de sentimiento y fe. Patriotismo local y afirmación de la devoción al Santo de nuestros amores. Se acerca ya la conmemoración de las Bodas de Oro de la Fiesta en la Font d'en Fargas. Medio siglo, casi, que los hermanos de Barcelona sostienen el estandarte que proclama las dos primeras palabras del himno que cantamos, cada año, cuando llegan los días en que se honra y enaltece a San Sebastián. Con ellos y desde siempre están quienes, residiendo en la ciudad, no pierden ocasión para unírseles en día tan señalado que es, además, motivo para renovar amistades que perduran a través del paso del tiempo. Vinaroz está con ellos y ellos con nosotros. Es el pueblo sencillo y entusiasta que no olvida, porque ama. Y el nexo de ese amor lo constituye, indudablemente, San Sebastián como ejemplo de virtudes excelsas y que por especial condescendencia divina vibra en el alma vinarocense. Vaya, desde este ventanal de la ciudad, el abrazo fraternal a todos los miembros de aquella querida Colonia siempre presente en esta su ciudad natal.

## EL VINAROS C. de F., inició la segunda vuelta con mucho gas

En Villanueva de Castellón, alcanzó el Vinaroz dos puntos de gran valía, que le permiten mantener las distancias, con los punteros de la Preferente, en ese demarraje dramático, que se ha iniciado ya. El Vinaroz con un gol en contra, se enfureció, sacó su genio y, finalmente, exhibió su potencialidad. Uno de los jugadores más destacados, fue sin duda José R. León, que cuajó una actuación pletórica de aciertos. El ariete de la furia, se hartó de crear peligros, y marcó dos goles de bella factura, y pudo erigirse con un poco más de precisión, en sensacional realizador. Todo ello, porque estuvo allí, en la boca del gol y, además, porque puso en la defensa de los colores del equipo de su pueblo, todo su corazón vinarocense. Con este bagaje, lo demás se dio por añadidura.





**SANTORAL**

Sábado, 5: Santa Agueda.  
 Domingo, 6: San Pablo Miki.  
 Lunes, 7: San Romualdo, abad.  
 Martes, 8: San Jerónimo Emiliano.  
 Miércoles, 9: Santa Apolonia.  
 Jueves, 10: Santa Escolástica.  
 Viernes, 11: Nra. Sra. de Lourdes.  
 Sábado, 12: Santa Eulalia.

**PARROQUIA ARCIPRESTAL  
 CULTOS DE LA SEMANA**

**Domingo, día 6.** — Segundo domingo de S. José. A las 8, Misa de los Siete Domingos de S. José para Rosa Capdevila. A las 9, Misa para Carmen Pavia Esteller. A las 10, Misa para la familia Foguet-Sorlí. A las 12, Misa para Rudolfó Jimmenn. Por la tarde, a las 5'30, santo Rosario, Siete Domingos y Misa a las 6, para la familia Guimerá-Beltrán.

**Lunes, día 7.** — A las 7'30, Misa de la Fundación Capellanía de Santiago. A las 8, Misa para Elías Ramos. A las 9, Misa para Angelita Arseguet. En el Asilo, Misa para Dolores y Sebastián Anglés Tosca. Por la tarde, Misa para Conchita Costas Fusteguerras.

**Martes, día 8.** — A las 7'30, Misa de la Fundación Capellanía de Santiago. A las 8, Misa para la familia Balanzá-Asensi. A las 9, Misa para Juan Ribera. Por la tarde, Misa para Vicente Peñarocha y Ramoncita Martí.

**Miércoles, día 9.** — A las 7'30, Misa para José y Vicente Castell. A las 8, Misa para Teresa Roca. A las 9, Misa para Trinidad Arnau. Por la tarde, Misa para Rosa Grandez.

**Jueves, día 10.** — A las 7'30, Misa de la Fundación Capellanía de Santiago. A las 8, Misa para la familia Balanzá-Asensi. A las 9, Funeral para Sebastián Bover Miralles. Por la tarde, Misa de la Fundación Capellanía de Santiago.

**Viernes, día 11.** — A las 7'30, Misa de la Fundación Capellanía de Santiago. A las 8, Misa para María Fábregas. A las 9, Misa para Modesto García. Por la tarde, Misa de la Fundación Capellanía de Santiago.

**Sábado, día 12.** — A las 7'30, Misa de la Fundación Capellanía de San-

tiago. A las 8, Misa a la Virgen del Pilar, ofrecida por la Corte de Honor. A las 9, Misa de la Fundación Capellanía de Santiago. Por la tarde, Misa de la Fundación Capellanía de Santiago.

**PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA**

**CULTOS DE LA SEMANA**

Domingo, 6. — 8'30, santa Misa. 12'30, santa Misa. 7'00, Misa vespertina.

Lunes, 7. — 7'30, Misa. Intención: María Martorell.

Martes, 8. — 7'30, Misa. Intención: Vicente Guimerá.

Miércoles, 9. — 7'30, Misa. Intención: Sebastián Chaler.

Jueves, 10. — 7'30, Misa. Intención: Eugenia Bordenave.

Viernes, 11. — 7'30, Misa. Intención: Sebastián Sanz C.

Sábado, 12. — 7'30, Misa. Intención: Ramón Salvador.

**QUINTO DOMINGO "PER ANNUM"**

**Consideraciones**

Nunca se ha hablado tanto de los pobres, de los que sufren, como en nuestro tiempo. Nunca tampoco han sido tan orillados. Ellos nos sirven de pedestal para echar nuestros grandes y atrevidos discursos, en los que sólo de nosotros mismos hablamos. Dios no nos pide palabras, sino obras. Debemos ser sal; pero no de exposición, sino de la que se pierde y, desapareciendo, da "gusto" a la tierra.

**Contestación de los fieles al salmo responsorial**

"El justo brilla en las tinieblas como una luz".

**Santo Evangelio según San Mateo**

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: —Vosotros sois la sal de la tierra. Pero si la sal se vuelve sosa, ¿con qué la salarán? No sirve más que para tirarla fuera y que la pise la gente.

Vosotros sois la luz del mundo. No se puede ocultar una ciudad puesta en lo alto de un monte. Tampoco se enciende una vela para meterla debajo del celemín, sino para ponerla en el candelero y que alumbre a todos los de casa. Alumbre así vuestra luz a los hombres para que vean vuestras buenas obras y den gloria a vuestro Padre que está en el cielo...

## Pensamientos del domingo

Los cristianos de Corinto podían ver en su comunidad cómo Dios se complace en llamar y manifestarse a los humildes, para confundir a los sabios de este mundo. También Pablo, servidor del Evangelio, no quiso presentarse a los corintios hablando palabras altisonantes, sino que, haciendo poco aprecio de la retórica y de la sabiduría humana, les habló sencillamente del misterio de Dios, "de Jesucristo y Este crucificado". La elocuencia y la sabiduría humana no le van a la verdad desnuda de la cruz de Cristo.

—oOo—

Los evangelistas ven así a Cristo:

**San Mateo:** Escucha a Jesús y saca de ahí los argumentos.

**Marcos:** Mira a Jesús y lo relata.

**Lucas:** Examina los documentos y los expone.

**Juan:** El amigo de siempre, lo revive.

**Pablo:** El enemigo convertido, nos comunica el amor de Cristo.

—oOo—

¿Por qué mataron a Cristo?

Algunos, al ver cómo Jesús trató con desprecio al dinero: "No podéis servir a Dios y al dinero", y cómo reprimió a los ricos: "¡Cuán difícil es entrar en el Reino de Dios los que poseen riquezas!" Creen que lo mataron los ricos. Otros afirman que fue por motivos políticos: Cristo no se unió a ninguno de los partidos políticos que había en Palestina; ni al de los fariseos, "los puros", los nacionalistas acérrimos, ni a los saduceos, los colaboracionistas de Roma.

Fue asunto religioso. Esta es la sentencia del Tribunal que condena a Jesús: "Dijo ser Dios, hijo de Dios: merece la muerte."

ropa opulenta ha convertido al sexo en el remedio de sus múltiples frustraciones. Los obispos belgas, italianos, alemanes han dado una modesta señal de alerta. El Arzobispo de Lyon acaba de publicar un documento que entre otras cosas dice: "Estoy preocupado por la marea de erotismo, los sutiles errores que pretenden justificarlo y los escandalosos beneficios que reporta a los que lo explotan."

—oOo—

José María Gironella, novelista catalán, que tenía que hacer el pregón de apertura de la "Campaña contra el hambre", no ha podido darlo por causa de su falta de salud. A pesar de tener que leerlo una persona distinta del autor, en el se ve las grandes ideas que tiene, el autor de la famosa trilogía sobre el problema de la pobreza en el mundo.

—oOo—

Un movimiento de los "hippies" americanos han fundado una nueva Iglesia. La Iglesia Libre de Berkeley. El calendario del año 1970 celebraba estas fiestas en los primeros días de febrero:

- 1.—Comida contestaria, "sentada", en Grensboro, 1960.
- 2.—Presentación de Jesús en el Templo.
- 3.—I Domingo antes de la Cuaresma.
- 4.—Matanza de Orangevilla, 1968.
- 5.—Caedmon, primer poeta inglés.

## aquí PARROQUIA

El próximo sábado, día 12, a las 10 de la noche, en el Colegio de Nuestra Señora de la Consolación, tendrá lugar la Convivencia de la Comunidad Eclesial.

El tema de la reunión será: "LA SAGRADA ESCRITURA, SIGNO; Y VINCULO DE LA UNIDAD ECLESIAL".

A esta Convivencia podrá asistir todo cristiano con inquietud, de cualquier edad y condición.

—oOo—

El martes, por la tarde, llegó a Vinaroz el Hno. Eloy Molinés, S. J. Misionero durante 22 años en Bombay (India), que durante cinco días en Vinaroz y comarca hablará en diversos Centros sobre el "Problema y situación de la India", y los objetivos que en general tiene la Campaña contra el Hambre en el Mundo como solución a tan terrible problema social. Esa misma noche se reunió con la Comisión local, a fin de animar y planificar la presente Campaña, testificando el aprovechamiento de tantos sacrificios que las personas de buena voluntad aportan con su generosidad.

SE NECESITA

APRENDIZ

en Gráficos Fernández

## Vinaroz

Semana de divulgación e información local

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Bajos del Ayuntamiento  
Teléfono 113

Director: Luis Franco Juan

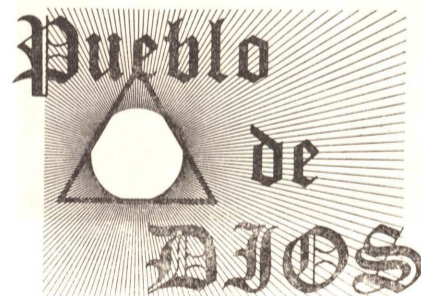
**Redactores:** Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu, Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José Ramón Hortas Segarra, José López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

**Administrador:** Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32  
CASTELLON

SE NECESITA MERITORIO PARA OFICINA

Razón en esta Administración



Durante estos últimos días el Papa, Pablo VI, ha hablado del tema de la inmoralidad de las costumbres.

En estos últimos meses son varios los episcopados europeos que han tenido que afrontar el tema: La Eu-

### Obdulio Balanzá Fábregas

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
 COMPRAVENTA DE TODA CLASE DE FINCAS

**PRESTAMOS**

Santa Magdalena, 39, 3.º      Vinaroz      Teléfonos 526 y 139

### JOSE TORRES SUARA

(SIDEKO)

Almacén de hierros - Vigas - Caballos  
 Tuberías - Jácenas - Varillas - Estribos  
 Elaborados a máquina - Perfiles y tubos  
 para ventanales y puertas

Puente, 85 - Teléfono 381      Vinaroz

# Actividad municipal

# En busca de...

(Viene de la 1.ª página)

**Sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente, celebrada el día 26 de enero de 1972, bajo la Presidencia del Alcalde, don Luis Franco Juan. Asisten los Tenientes de Alcalde don Francisco Baila Tosca, don Jaime Sanz Miralles y don Vicente Vidal Llesma; el Secretario accidental señor Esteller y el Interventor de Fondos Municipales señor Tena.**

Después de leída, fue aprobada el acta de la sesión anterior.

Se dio cuenta de la correspondencia y BB. OO. recibidos desde la última sesión.

Se acordó la contracción de distintos gastos para atenciones municipales.

Se conceden los beneficios del primer quinquenio al funcionario don Amadeo Traver.

Se concede licencia municipal, previo ingreso del importe de los derechos y tasas reglamentarias, a don Fernando Falcó Serres para traspaso de un establecimiento que habrá de dedicarse a Comestibles y Ultramarinos, en el local sito en la calle de San José, 30.

Cumplido el objeto de la presente convocatoria, S. S. declaró terminado el acto, levantándose la sesión a las veintidós horas.

==●==

**Sesión del Pleno Municipal, celebrada el día 27 de enero de 1972, bajo la presidencia del Alcalde, don Luis Franco Juan. Asisten los Tenientes de Alcalde, don Francisco Baila Tosca, don Jaime Sanz Miralles, don Vicente Vidal Llesma, y los Concejales don Manuel Darza Sorlí, don Joaquín Boix Doménech, don Joaquín Meseguer, don Arturo Caballero Sánchez, don Tomás Barrachina y don Cayo Fons, excusando su asistencia doña Elvira Sanz y don Juan Ricart. Asisten, asimismo, el Secretario Accidental señor Esteller y el Interventor de Fondos Municipales señor Tena.**

Tras su lectura, se aprobó el acta de la sesión anterior.

Seguidamente y de acuerdo con el orden del día, se abrió un amplio estudio del borrador del contrato con la empresa Vegarada, S. A., para la compra de un pozo, sito en la partida Sutarrañes. Intervinieron la totalidad de los asistentes en un detenido estudio del asunto, llegándose al acuerdo de adquirir el referido pozo con el que dar solución al problema del suministro de agua potable al vecindario, por un importe total de veinte millones de pesetas, comprometiéndose la empresa vendedora a canalizar la conducción hasta los depósitos municipales del "Pozo de Mangrano" y a las instalaciones necesarias para tal fin de forma que entre en servicio el día primero del mes de junio próximo.

Se tomó acuerdo para el presupuesto de una escollera junto al Camino de Costa, en el punto conocido por Barranco del Saldonar.

Asimismo recayó acuerdo, después de varias intervenciones de los señores Concejales en el estudio del proyecto de reforma del jardín central de la plaza de San Antonio, en el que se instalará una fuente luminosa, instándose en que a la tramitación de la subasta de estas obras de reforma se le diera la máxima rapidez.

Se acuerda que, en el pliego de condiciones de las subastas de obras de las calles San Francisco, San Blas, San Alberto y otras, consta que el pago de las mismas se efectuará en tres semestres y plazo de terminación de aquellas en cuatro meses a partir de la adjudicación definitiva.

En ruegos y preguntas, el señor Barrachina interesa se solucione el alcan-

o adquirido con la cesión de parte del agua para riego agrícola; sistema que ni gustó a la Corporación que me honro en presidir, ni a mí personalmente. Se hicieron gestiones para la adquisición de terrenos en los que aflorar un pozo por cuenta del Ayuntamiento y surgió, en este aspecto, la dificultad de que los técnicos no garantizaban ni el posible hallazgo, ni caudal apropiado para cubrir nuestras necesidades, y aún siendo efectivo, habría que esperar más tiempo para cubrirlos. Nos pusimos en contacto con IRIDA, antes Instituto Nacional de Colonización, para la cesión de uno de los pozos que tienen en Vinaroz. Se nos contestó que podríamos obtener la cesión de la mitad del caudal de un pozo, compartiendo la totalidad con usuarios regantes y, en este caso, el estudio técnico de instalaciones para la conducción, bombas, transformadores eléctricos, canales, etc., ascendía a más de diez millones de pesetas para un caudal de 2.000 litros por minuto, aproximadamente.

—¿Qué solución, pues, dio el Ayuntamiento?

—Aparte las gestiones que le acabo de decir y al mismo tiempo, entramos en contacto con VEGARADA, S. A., empresa que tiene un pozo, en Vinaroz, de un aforo oficial de agua de 7.384 litros por minuto. En el transcurso de estas negociaciones, Vegarada hizo oferta de 3.000 litros por minuto, con instalaciones completas hasta llevar el agua a los depósitos municipales del "Pozo de Mangrano", ascendiendo el valor de esta oferta a 9.650.000 ptas., destinándose el resto del caudal de agua a operaciones de riego. En esta postura, a raíz del viaje que efectuamos a Madrid para asistir a la toma de posesión de la Diócesis de Madrid-Alcalá por nuestro querido Dr. D. Vicente Enrique y Tarancón, visitó la central de Vegarada con objeto de ver la posibilidad de la venta total del pozo a la Corporación. Consecuencia de mi visita, los jefes de Vegarada se trasladaron a nuestra ciudad para tomar contacto con la Corporación Municipal. Sostuvimos varias reuniones, tras las cuales se llegó a confeccionar un borrador de contrato que pasó a la sesión del Pleno Municipal, últimamente celebrado, y en la que se aprobó, después de su detenido estudio.

—¿En qué lugar del término se halla este pozo?

—En la partida de las "Sutarrañes", a cinco kilómetros y medio del actual "Pozo de Mangrano" y en una cota de 80 metros sobre el nivel del mar.

—Señor Alcalde: sabidas todas estas gestiones, interesará, ahora, la cuantía de esta adquisición. ¿Cuál es?

—Después de las varias entrevistas sostenidas por el Organo de gestión, Concejales, y por mí, y tras exhaustivas conversaciones con Vegarada, se llegó a la cifra de veinte millones de pesetas por la compra total; es decir, pozo, bombas, caseta para el guarda, conducciones hasta llegar al "Pozo de Mangrano", etc. Y con el compromiso expreso por Vegarada de que el día primero de junio próximo entrará en funcionamiento el suministro del agua para el consumo de la ciudad.

—¿Cómo se financiará esta operación?

—Hemos obtenido ocho millones de pesetas por préstamo del Banco de Crédito Local de España y por un plazo de veinte años. Los doce millones restantes, por aplicación de contribuciones especiales para todos los usuarios que, aproximadamente, salen a las dos mil pesetas, a satisfacer en dos años, o sea en cuatro semestres.

—¿Revertirá esta contribución especial en los inquilinos?

—Sí. Como toda clase de contribuciones especiales, ésta no es una excepción, y repercutirá sobre los inquilinos en la forma que, habitualmente, lo hacen todas las demás contribuciones especiales.

—¿Qué grados de potabilidad tiene el agua del pozo adquirido?

—El agua adquirida es de condiciones excelentes y, para mayor claridad, he aquí el análisis oficial:

Cloruros: 14 mg/l. Sulfatos: 54 mg/l. Bicarbonatos: 284 mg/l. Carbonatos: 0 mg/l. Sodio: 8 mg/l. Magnesio: 24 mg/l. Calcio: 80 mg/l. Potasio: 1'5 mg/l. Residuos secos a 105° cg.: 320 mg/l. Dureza: 30° franceses. Conductividad eléctrica a 25° cg.: 536 micromohos por cm. l. — PH 7.

**Límites de potabilidad.**—Residuo seco: 1.500 mg/l. Cloruros: 350 mg/l. Sulfatos: 400 mg/l. Calcio: 200 mg/l. Magnesio: 100 mg/l. Dureza: 60° franceses. — PH 7 a 8'5.

El pozo tiene 220 metros de profundidad y el agua se sacará a un nivel dinámico de los 150 metros.

—¿Utilización del agua?

—El agua de este pozo comprado se utilizará, enteramente, para el consumo de la ciudad, y el caudal adquirido asegura la regularidad del suministro para un período de más de cincuenta años; aún doblando el número de habitantes, con lo que estimamos resuelto el grave problema del agua potable.

Hasta aquí las manifestaciones del señor Alcalde acerca del importantísimo acuerdo recaído en el último Pleno Municipal, del que damos cuenta a nuestros lectores en la sección de actividad municipal. Buena noticia para todos.

Terminada la interesante conversación, el señor Franco Juan nos dijo, en otro aspecto de cosas, que este sábado marchaba a Gerona con la Corporación de la Excma. Diputación Provincial para asistir a la ordenación episcopal del nuevo Obispo de Segorbe-Castellón, don José M.ª Cases Deordal, y que, el miércoles próximo, día 9, y con la misma Corporación Provincial, marcharía a Madrid para asistir a los actos del día de la Provincia en el Valle de los Caídos, viaje que aprovecharía para ultimar gestiones de carácter municipal. Ultimamente, nos manifestó el señor Franco Juan que, en la última sesión del Consejo Provincial del Movimiento, se le había nombrado Presidente de la ponencia Vivienda Social.

Agradecemos al señor Franco Juan todas sus manifestaciones y dimos por terminada nuestra entrevista.

MANUEL FOGUET

tarillado de las viviendas para marineros, antes de que ello cree un problema.

El señor Boix pide se solucione la zanja abierta en la Avda. de José Antonio.

La Presidencia promete interesarse sobre esos asuntos, tras lo que invita

a los señores Concejales para la asistencia a la fiesta que la Colonia Vinarocense celebra en Barcelona, con motivo de la de San Sebastián. Aceptan la invitación los Concejales señores Cayo Fons y Manuel Darza.

Sin más asuntos que tratar, se levantó la sesión a las veinticuatro horas.

## Palabras del Subjefe Provincial del Movimiento

*Germán Reguillo, en el discurso de su toma de posesión como Subjefe Provincial del Movimiento, dijo:*

«A nosotros no nos da miedo el comunismo ni el socialismo marxista porque pretendan unas reivindicaciones sociales para el pueblo. Creo que vamos mucho más allá. José Antonio mismo en el Cine Madrid recordaba que en la nueva invasión de los bárbaros, a la que estamos asistiendo, van a estar ocultos y negados los gérmenes de un mundo mejor. Y creo que en nuestra doctrina, en nuestra Constitución, hay materia suficiente para desarrollarla y que la justicia social se presenta como una de las tareas más apasionantes de nuestro tiempo, sobre todo para las generaciones jóvenes. No es necesario que la juventud, si tenemos una capacidad de diálogo y de comprensión, se vaya al maoísmo o se vaya a los troskistas o a grupos subversivos y extremistas para encontrar una revolución social. Creo que con un poco de diálogo y de comprensión ese mismo cauce se puede dar dentro del Movimiento. Y no es necesario buscar más citas. El Caudillo en el último mensaje a las Cortes nos hablaba de que había que desmontar todo lo que de injusto tenía el sistema capitalista; y el Príncipe últimamente decía que la gran aventura de nuestro tiempo era el cambio social. Así es que no somos marxistas porque hablemos de revolución social. Es el Príncipe, el Caudillo, nuestras propias Leyes Constitucionales, quienes están marcando esa meta apasionante.

Y en cuarto lugar, la incorporación de la juventud. Con la juventud se está haciendo mucha literatura, fácil, sentimental y muchas veces con una gran falta de comprensión. Soy educador de profesión, vivo constantemente con los jóvenes, y necesariamente tengo que lanzar siempre una lanza a favor de estos jóvenes que con sus actitudes, con sus modas, con su forma de ser, con sus propias subculturas, laten unos corazones generosos, dispuestos a trabajar, a luchar si encontrarán como el Mio Cid aquel buen señor. Y ese buen señor, ese "Dios que buen vasallo si oviera buen señor" tendrán que ser los hombres del Movimiento, si no queremos que el Movimiento se acabe como las momias de Egipto petrificadas por el tiempo.

Adolfo Muñoz Alonso en su obra "Un Pensador para un pueblo" dice que José Antonio no estigmatizó a la juventud como si fuera una enfermedad de la cronología vital, sino que la defendió como una gracia que algunos pierden con el tiempo. Y el mismo José Antonio, en un discurso al SEU, decía unas palabras tremendas que deberían estar muy presentes en ciertos grupos en estos momentos: *Nosotros jóvenes no os invocamos ni os llamamos a un patriotismo zarzuelero, sino que os llamamos a la tarea ascética y noble de encontrar la clave exacta de una España eterna y difícil.*»

# Vinaroz y San Sebastián

La devoción de los vinarocenses a San Sebastián, ha sido siempre algo consustancial en ellos. ¡Cómo duele ese ha sido!

Fuera de Vinaroz, fuera de España, el grito de ¡viva Sant Sebastià!, ha sido como el carnet de identidad de cualquier vinarocense.

Ese carnet, nos lo había expedido un Arcipreste, no nato vinarocense, pero sí convertido en un acendrado vinarocense, por su inmenso amor a San Sebastián, fue para él su partida de bautismo vinarocense, así para todos los vinarocenses a los que él otorgó su partida de bautismo, les incluyó en la misma, su amor al Santo.

Amor y devoción que cultivó siempre con paternal esmero, porque Dios nos dio su Ley y su Doctrina, pero nos hizo libres para seguirla o combatirla. Y porque somos libres de hacerlo así, puede darnos siendo Justo, su premio o su castigo.

San Sebastián, pudo ser un brillante tribuno de su Emperador, pero prefirió ser mártir por Cristo.

En esa fe en Cristo a través de San Sebastián y en ese amor a Vinaroz, respaldado por el santo Patrono, crecimos arropados por las veneradas sotanas de nuestro inolvidable Arcipreste. Sotanas que le vimos puestas en aquellos últimos días de julio de 1936, sentado tranquilamente en su despacho de la Casa Abadía, declinando aceptar todas las medidas de seguridad para su vida que le ofrecían el Alcalde y el Comité popular local, que como vinarocenses, también tenían su partida de bautismo con su porción de amor a San Sebastián, prefiriendo cual otro Sebastián, el martirio por Cristo.

Con su muerte, nos aseguró la verdad de cuanto nos enseñó. La Patria y la Fe en San Sebastián. Por eso los vinarocenses queremos a nuestro santo

Patrono, a nuestra Ermita y a nuestro grito identificador.

Y como Dios nos hizo libres para vivir sin sotana o morir con ella puesta, reconozcamos al menos, el mérito personal que tuvieron aquellos que creyeron y practicaron y murieron por creer y practicar. Y no digamos que fueron santos porque Dios lo quiso. Que Dios quiere que lo seamos todos. Somos nosotros quienes no queremos serlo.

Yo, no sé si interpretaré adecuadamente la voluntad de Dios, de San Sebastián o la de nuestro Arcipreste mártir. Mártir porque él quiso, que Dios por medio del Alcalde y del Comité, con reminiscencias sansebastianencas, puso a su alcance los medios para no serlo. Yo, no digo, si interpretaré bien esas voluntades, pero sí creo en nuestra patria chica y en nuestro gran San Sebastián. Creo en nuestra Ermita, como aglutinante de nuestra Fe. Creo que tenemos obligación de conservarla y mejorarla materialmente, para poder dar digno culto a nuestro Patrono San Sebastián y a nuestra excelsa Patrona la V. de la Misericordia, como siempre ha sido y para que siga siéndolo, hasta llegar a poder de nuevo responder al grito de ¡viva Sant Sebastià! de nuestro Arcipreste, con el de ¡viva lo senyó Retó!

Para poder legarlo, y esta es mi propuesta y el motivo de estas líneas, le brindo a nuestro Ayuntamiento, la idea de formar un Patronato pro-Ermita que cuidara que el rango de la misma y el culto a nuestros Patronos, estuviera, por lo menos, si no a la altura de los que supieron morir por Vinaroz y San Sebastián, sí a la de los que queremos seguir siendo vinarocenses como siempre lo hemos sido.

EDUARDO ALBIOL FERRER

Vinaroz, enero de 1972.

## VINAROCENSES QUE TRIUNFAN

# LUIS SANTAPAU EGEA

Hemos tenido oportunidad de leer la Revista "La Confitería Española" que se edita en Barcelona. En su número correspondiente al mes de enero de este año y con motivo de un homenaje que se le rindió por los industriales del ramo de pastelería en la capital catalana, se publican las siguientes notas biográficas que nos complacemos en reproducir:

«Don Luis Santapau Egea vio la luz por vez primera en la localidad costera de Vinaroz, en el año 1906; es, pues, vinarocense de nacimiento, pero indudablemente es barcelonés de pura cepa por adopción, pues en la Ciudad Condal ha residido y trabajado la mayor parte de su existencia y es allí donde su amplia y profunda vida profesional y artística se ha desarrollado y alcanzado su total plenitud. De aquel niño que, en sus años mozos, inició los primeros balbuceos pasteleros en el obrador de unos parientes en su ciudad natal, al maestro Santapau, cuyo nombre es pronunciado con respeto por cuantos conocen la historia contemporánea de nuestro Ramo, va medio siglo de absoluta y total dedicación a una noble profesión: la Pastelería; y a una artística vocación: la Pintura.

A los 21 años, tras tres de aprendizaje en Palma de Mallorca, desembarcaba Santapau en Barcelona, lleno de ilusionadas esperanzas y con un decidido afán de renovación que su juventud y su artístico temperamento le infundían, con la fuerza que se precisa para vencer las dificultades de toda primera época. Bien pronto su recia personalidad destaca en la capital barcelonesa y, a principios de los años treinta, ocupa ya la dirección de un obrador de categoría: el de la hoy desaparecida "Confitería Llibre". Allí empieza Santapau a dejar público testimonio de su espíritu renovador en el campo del decorado de pastelería, dando a conocer un estilo totalmente nuevo del arte reposteril. Sus modernas decoraciones —tanto en su intrínseca concepción estética, como en los procedimientos aplicados para su realización—, constituyen, a todas luces, ese inconfundible hálito renovador que en la vida de todo Arte de lugar a una época. Así, pues, puede decirse que, con él, nace una nueva era del Decorado de Pastelería. Nuevos temas, originales realizaciones, modernos conceptos, elementos decorativos desconocidos o poco empleados y numerosos procedimientos de su creación son las armas de esa revolución incruenta, con la que el maestro Santapau cambia radicalmente, en aquel entonces, la faz del arte pastelero en Barcelona y en cuyas fuentes bebe toda la juventud del Ramo que siente, por aquellos años, el estímulo de la superación profesional.

En el transcurso de su vida profesional, Santapau ha ocupado siempre preeminentes puestos de dirección técnica en obradores de primera fila; y así, lo encontramos —durante los años de nuestra guerra civil— en Logroño, colaborando en la firma Solano, fabricante de las acreditadas "pastillas de café con leche". Después, finalizada la contienda, regresa a Barcelona y ocupa el puesto de encargado de obrador de la pastelería "Mora", pasando, al poco tiempo, a dirigir la fábrica de caramelos y bombones de aquella misma firma. Colaborador asiduo de estas páginas desde 1945, los profesionales pasteleros de España entera han podido saborear las provechosas enseñanzas de este maestro a través de los trabajos, que ininterrumpidamente, ha venido publicando en "La Confitería Española", durante los pasados 25 años. Y ello, a pesar de que en las últimas décadas, su vida profesional se ha apartado del obrador de pastelería propiamente dicho, al asumir la dirección técnica de su fábrica de bombones "Ludomar, S. L.", en cuya tarea su personalidad de profundo conocedor del oficio y batallador profesional ha quedado igualmente bien demostrada. Actualmente Santapau es también un incansable artista en el terreno pictórico, en el que, cada dos años, nos sorprende con nuevos procedimientos y técnicas, fruto de su constante inquietud de creador nato y de su madura experiencia de "diletante" del placer estético.»

Ultimamente, el "III Homenaje al Maestro de la Pastelería", celebrado en el restaurante "La Pérgola", de Barcelona, le fue dedicado a Luis Santapau Egea. En dicho acto, al que asistieron las más relevantes personalidades profesionales del Ramo, no sólo de Barcelona, sino también de toda España, además de la Junta Directiva del Gremio con su Presidente, Sr. Baixas, hicieron uso de la palabra el Sr. Sábata Aumasqué, Director de la "Escuela de Pastelería" barcelonesa, quien entregó a Santapau la insignia de oro de la "Escuela Profesional de Pastelería". Intervinieron, además, D. Sebastián Astor Celma y D. Manuel Arrondo Moro, en nombre de la Confitería gallega y asturiana; don Juan Massana, en representación de la provincia barcelonesa, y D. Santiago Gracia Gracia, Presidente de la Unión de Trabajadores del Sindicato Provincial de Alimentación, quienes expresaron su satisfacción por este merecido reconocimiento público de una vida profesional tan plena cual la del señor Santapau.

Nosotros que conocemos, desde siempre, al amigo y paisano Luis Santapau, nos alegramos de este homenaje que le ha sido tributado por sus compañeros de profesión, en justo reconocimiento de sus virtudes profesionales y sus cualidades humanas, y, desde esta columna, hacemos pública nuestra felicitación más efusiva al amigo Santapau.

# A DAVID, AMIC DE TOTS

Altra vegada la ploma rastreja papé de dòl, buscant rimes en aroma d'enyorança i des-consol. Rimes que deixen memòria de l'inmensa humanitat d'un barbé, que ja és història, d'un felis temps enyorat. D'un sinyó tot alegria; per a més bó, peixcadó, al que tot lo món volia perque era tot un sinyó. Dava gust vore'l sentat; la cameta, de gairó; canya en ristre, cós plantat com ministre en gran sesió. Llovarrets i hasta sorells, bogues i bons asparralls, fines canyes i aparells

plens de delicats detalls. Els seus amics d'afficció. Tan Alegre com Codorniu, hauran perdut l'il·lusió d'aquelles tardes d'Estiu. Gran jugadó de "parchís"; dominava el "dominó"; i, xarràn, no era remis perque era molt xarradó. D'Alcanà mos v'arribà per serví pobres i a rics. Un amic mos vam trobà i ell, tot un poble d'amics. Ara, ja estarà entre'ls sans que, com ell, se'n van anà al Gran Casino d'els sants. En memòria, aquí estarà.

JOSE S. FARGA ESTELLER

Bar-Restaurante

Dins del Port

VINARÓZ

MARIA ROSA ESTETICA Y BELLEZA FEMENINA



Esthéticienne Diplomada

Limpieza de cutis  
Tratamiento de acné  
Maquillaje  
Manicura  
Depilación definitiva y a la cera  
Tratamiento especial para las arrugas

Calle del Pilar, 77, 2.º ★ Teléfono 481 ★ VINARÓZ

POR FAVOR RESERVE HORA CON ANTELACION

## La colonia de Barcelona celebró la fiesta de San Sebastián

El domingo pasado, con un tiempo soleado que favoreció la asistencia, los vinarocenses que residen en la Ciudad Condal celebraron su tradicional fiesta en honor del Patrón de Vinaroz. Ya a primeras horas de la mañana, la calle que lleva a la Fuente de Fargas, en la barriada de Horta, ofrecía el aspecto animado del día que esperan los vinarocenses de Barcelona. Tras la visita al altar del Santo, en la Parroquia de San Antonio de Padua, ante el que vimos numerosa ofrenda de cirios, la plazoleta de la Fuente de Fargas se animó con el humo de las hogueras para asar la clásica longaniza.

A las diez y media de la mañana, con el templo lleno, se celebró en la parroquia de San Antonio de Padua, la Misa solemne en honor de San Sebastián que ofició el Rvdo. D. Marcos Gascón, Coadjutor de la Arciprestal de nuestra ciudad. El Rvdo. Gascón pronunció la homilía, señalando la unión que debe presidir a los vinarocenses en la fe cristiana, teniendo como testigo a San Sebastián. Durante el Santo Sacrificio y por la Capilla de dicha Parroquia se cantó la Misa del Papa Juan. Terminada la Misa, se veneró la Reliquia de San Sebastián y se cantó el Himno "Patria y Fe" y los gozos del Santo. No faltaron los ramos de "timonet" y "romè", traídos expresamente de Vinaroz por el Concejal Sr. Cayo Fons, quien, además, disparó una ruidosa traca a la salida del templo. El acto religioso estuvo presidido por el Alcalde de nuestra ciudad, D. Luis Franco Juan, acompañado del Concejal, D. Manuel Darza; Presidente de aquella Colonia, Sr. Giner Torres, y miembros de la Comisión Organizadora.

Terminada la santa Misa, en la plazoleta que estaba repleta de gente, la animación fue extraordinaria favorecida por el tiempo espléndido que reinó. La representación municipal vinarocense fue obsequiada por la Comisión organizadora de la Fiesta con un almuerzo típico en la misma Font de Fargas, que transcurrió en verdadera hermandad y camaradería. Por la tarde, en el restaurante "Caribe" de la plaza de Lesseps, y con numerosísima asistencia de vinarocenses, se celebró la tradicional merienda de hermandad que fue presidida por nuestro Alcalde, Sr. Franco Juan, acompañado por el Concejal, Sr. Darza Sorlí. Hizo el ofrecimiento D. Miguel Giner Torres, en nombre de la Comisión organizadora y de la Colonia, que saludó a los asistentes y agradeció la presencia del Alcalde de Vinaroz y acompañantes llegados expresamente para unirse a los hermanos vinarocenses de Barcelona. El Sr. Giner Torres fue muy aplaudido. Después hizo uso de la palabra el veterano de la Fiesta D. Sebastián Chaler Arnau, en un parlamento emocionadísimo que se aplaudió calurosamente. Cerró el acto el Alcalde, D. Luis Franco Juan, quien saludó a la Colonia en esta su primera visita oficial por el cargo que ostenta, y les animó a la constancia para dar fe de vida en el entusiasmo y amor por los valores patrios y la devoción al santo que todos queremos y distinguimos. La animación de la velada no decayó hasta últimas horas de la tarde.

Una vez más los hermanos vinarocenses de Barcelona han vuelto a demostrar su arraigado patriotismo y su amor a San Sebastián que les une a nosotros. Desde estas columnas, nuestra felicitación a los Mayorales de este año por la brillantez de los actos celebrados, así como a los altruistas miembros de la Comisión Organizadora que no desmaya en su laboriosa tarea, así como a los que han sido nombrados Mayorales para el año próximo.

## Mayorales para 1973

Juan José Igual Roca  
Elena Morató Guilera  
Josefa Doménech Verdera  
Consuelo Blanco Doménech  
Josefa Velilla de Vidal  
Ana García Bonet  
Rosé Burgués  
M.<sup>a</sup> Mecé Sabates Fayol  
Rosa Fontanet  
Mercedes Marco Culla  
Ricardo Martinell Rabasa  
Emilia Falcó de Costa  
David Jalenca Salazar  
Dolores Sabaté de Valls  
Dolores Marzá Bueno  
Regina Salvador de Cuch  
José Paulo Lluis  
Angela Sánchez de Obiol  
Lolita Forner Guimerá  
María Aguadé Bover  
Antonio Carbonell Ferrer  
Agustín Roca Bas  
Pilar Boada, viuda de Meseguer  
M.<sup>a</sup> Mercé Ariño Culla  
Paquita Aguiló Andreu  
Consuelo García de Guillén  
M.<sup>a</sup> Carmen Ardanuy Fullana  
Antonio Trallero Rial  
Ana M.<sup>a</sup> Chillida Gutiérrez  
Conchita Soláns Roda  
Antonio Miralles Polo  
Merche Camós Roso  
Santiago Macip Esteller  
Teresa Caballer  
Angeles Balanzá Arrufat  
Juan Martínez Chaler  
Pascual Costa  
José Manuel Sabaté Beltrán  
Consuelo Vives Chillida  
Vicenta Serret Roda  
María Teresa Bas Serret  
José Miralles  
Gabriela Villalonga Ciurana  
Rosa Fresquet Martínez  
Carmen Brau Caballer  
Rosa Balanzuela Corbeto

Victoria Resurrección  
Agustina Febrer Comes  
Sebastián Ricart Codorniu  
Angeles Chera de Tolós  
Antonio Querol Albiol  
Rosana Sanz Forner  
M.<sup>a</sup> Dolores Balagué Brau  
Mariola Forner Pauner  
Carmen Aulet Barbé  
Juan Domingo Forner  
Rosa Roca Vilaplana  
Francisco Torres Cabanes  
Gonzalo Velasco Llorac  
Francisco Simó Simó  
Francisco Caballer Safón  
Josefa Ribera Martínez  
M.<sup>a</sup> Dolores Puig Peña  
Octavio Fibla Calabuig  
Rosita Llaudis Llaudradó  
Juan Fco. Ten López  
Juan Orts Ayora  
Emilio Boix Giner  
Begoña Vericat Febré  
José Nos Beltrán  
M.<sup>a</sup> del Carmen Obiol Aguirre  
Manuela Julve de Agramunt  
Manuel Obiol Camós  
Salvador García Baila  
Natacha Verdera Verdera  
María Dolores Bas Mariano  
Andrés Sebastián Carceller  
Antonio Vidal Juan  
Facundo Fora Eroles  
Felicita Fuster Bayerrri  
Manuel Selma Monserrat  
Rafael León Bas  
M.<sup>a</sup> Josefa Forner Benito  
Juan L. Monserrat Severo  
Carmen Soledad Iglesias Pascual  
José Bosch Serra  
Gloria Roselló Sebastián  
Rosa María Puchal Sabaté  
Sebastián Querol  
Carmen Aulet Caballer  
Catalina Pau Albiol  
Javier Ayza Redó

Antonio Blasi Aragonés  
Andrés Albiol Serret  
Bautista Barberá Aragonés  
Pilar Marín Chiva  
Agustín Agramunt  
M.<sup>a</sup> Amparo Demesio Moya  
Rosana Albiol Gasulla  
Antonio Baila Neri  
Antonio Orts Ibáñez  
Carmen Sanz Alsina  
M.<sup>a</sup> Cristina Prats Garcés  
Isabel Gómez Ibáñez  
Ernesta Pruñonosa Cuartiella  
Juan Gilibert Forner  
María Teresa Miralles Roca  
Rosalia Monserrat Doménech  
M.<sup>a</sup> Pilar Sancho Orero  
Rosalia Orts  
Sebastián Camós Bosch  
M.<sup>a</sup> de la paz Santapau Serret  
J. Ignacio Guimerá Monterde  
Sebastián Saura Estrada  
Antonio Samper  
Adelita Forner de Zaragoza  
Felipe Miralles Miralles  
Angelita Valls Torres  
Juan Antonio Rousell Vizcarro  
José Joaquín Escura Mir  
Vicentica Camós Mengual  
Juanita Baila Forner  
Rosa Serralta Gonet  
Francisca Miralles Puchal

Rafael López Catalá  
Javier Miralles Torrén  
Lidia Mas Gallego  
Carlos Cueto Sánchez  
Alberto Segura Ferreres  
Pascual Pablo Escura  
Antonio Castell Marcos  
Conchita Ribera Mariano  
Manuel Foguet Mateu  
Mari-Carmen Guimerá Talavera  
Vicentica Pau Albiol  
Teresa Valls Roso  
José Miguel Barrera Jaques  
Juan Antonio Forner Benito  
Rómulo Miralles  
Antonio Ayza Falcó  
María Elisa Lleixa Catalá  
M.<sup>a</sup> del Carmen Catalá Forner  
M.<sup>a</sup> Azucena Roure Albiol  
Juan Miralles Pascual  
Luchy Comes Querol  
Manuel Mundo Lluch  
Generosa Ortí  
Inmaculada Barberá Arobell  
Amparo García  
Lolín Vizcarro Querol  
Rosa Amposta Puchal  
Concha Decap  
Vicentica Comes Gombau  
Angel Labernia Forner  
Cristina Anterelo Blay



CONCESIONARIO

RENAULT

SEBASTIAN TORRES

Exposición, venta y talleres en

Carretera Valencia - Barcelona

VINAROS - Tel. 201

BENICARLO - Tel. 108

EL DR. D. JOSE L. RIPOLL FAJARDO

Especialista en enfermedades de pulmón y corazón, comunica a su distinguida clientela y amistades que desde 1.º de febrero ejerce su consulta particular en su domicilio: Torre S. Sebastián, primer piso, letra A, de 9 a 12. y en su hora, en la Seguridad Social.

El Hogar de Ancianos "San Sebastián" agradecerá tu donativo para la nueva Capilla.

# INFORMACION LOCAL

## FARMACIA DE TURNO

Fabián Ratto. — Pl. S. Antonio.

Servicio permanente  
Julián Sanz

## ESTANCOS DE TURNO

Del 6 al 12. — Francisca Miralles. — S. Cristóbal.

## AVISO

La Directiva del "CINE CLUB" nos envía la nota siguiente:

«Ante dificultades de última hora en la programación del film de la Federación para la sesión ordinaria del lunes, día 7, se ha programado para el viernes, día 11, por gentileza de la Empresa del Cine Coliseum, la cinta "El diablo cojuelo", del director Ramón Fernández, con la interpretación del notable actor español Alfredo Landa, basada en la genial obra del mismo título de Luis Vélez de Guevara, figura de las letras españolas del siglo XVII, de cuya pluma son también "los siete infantes de Lara", "La cortesana en la sierra", "Juliano el Apóstata" y numerosos entremeses.

Esta circunstancia permite a los espectadores visionar la cinta más de una vez, con lo que el estudio

de la misma, tanto desde el punto de vista literario como filmico, puede dar mayores frutos didácticos.

Para la siguiente sesión, el día 21, será proyectada la película "EL CHICO", de Chaplin, de la que en el momento oportuno se dará cumplida información.

Tratándose de una cinta comercial no se permitirá la entrada en esta sesión del viernes a ninguna persona no perteneciente al Cine Club. Asimismo a los socios se les exigirá rigurosamente la presentación del correspondiente ticket de estar al corriente del pago de la cuota de asociado.

Como se avisó oportunamente se está a la espera de recibir de la Federación los carnets oficiales de asociado, que llevan anejos los cupones del pago de las cuotas. Creemos que en breve podrán ser distribuidos entre los socios.»

LA DIRECTIVA

## REFORMA

El café "Chaldy", uno de los establecimientos del ramo, de más rai-gambre en el ámbito ciudadano, está siendo remozado. Con el transcurso del tiempo, había quedado desfasado y su propietaria, Mercedes Prada, con buen criterio va a dar al popular local, un aire moderno, decorado con exquisito gusto y una serie de detalles, que a buen seguro serán acogidos con placer, por su numerosa clientela. Nos congratulamos de esta mejora, que se hacía sentir.

# EDICTOS

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 88 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales de 9 de enero de 1953, en el plazo de quince días desde la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial de la Provincia" pueden presentar reclamaciones en las oficinas municipales, quienes creyeran tener algún derecho exigible a Construcciones Alfafar, S. L., contratista de las obras de ensanche del Puente sobre el río Cervol, según adjudicación, acordado por el Ayuntamiento Pleno en la garantía definitiva de cincuenta y tres mil novecientas setenta y siete pesetas (53.977) que tiene prestada por las obras referidas.

Vinaroz, a 28 de enero de 1972.

El Alcalde Accidental,

Fdo.: FRANCISCO BAILA TOSCA

Habiéndose aprobado por este Ayuntamiento en sesión plenaria celebrada el día veintisiete del actual mes de enero, el proyecto técnico de reforma del jardín central de la plaza de San Antonio, queda expuesto al público por plazo de un mes a efectos de reclamaciones.

Vinaroz, a 31 de enero de 1972.

El Alcalde Accidental,

Fdo.: FRANCISCO BAILA TOSCA

## Cédula de emplazamiento

En virtud de lo dispuesto por el Sr. Juez de 1.ª Instancia del Partido de VINARÓZ, en proveído de esta fecha, dictado en los autos de juicio declarativo ordinario de menor cuantía, núm. 1 de 1972 de registro, sobre determinadas declaraciones, a instancia de don Horts Antón Wolter, del comercio, de nacionalidad alemana, representado por el Procurador don Agustín Cervera Gasulla, contra don Máximo Alcaicer Salvador y su esposa doña Josefa Sorlí Redó, cuyos profesión y domicilio se desconocen; a los que, por no ser conocido el domicilio de los referidos demandados, deben ser NOTIFICADOS Y EMPLAZADOS por edictos, se les señala el término de NUEVE DIAS para comparecer en el juicio, conforme a lo dispuesto por el artículo 683 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, bajo los apercibimientos de Ley. Haciéndoles saber que las copias simples de demanda y documentos quedan a su disposición en poder del Secretario que refrenda y que si comparecen se les concederán SEIS DIAS para contestar, entregándoles al notificarles la providencia aquellas copias.

Y para que les sirva de NOTIFICACION Y EMPLAZAMIENTO a los referidos don MAXIMO ALCACER SALVADOR y su esposa doña JOSEFA SORLI REDO, en ignorado paradero, se expide la presente cédula en VINARÓZ, a 28 de enero de 1972.

El Secretario,

Fdo.: JOSE VALLS

## Cruz Roja Española

El próximo día 8 de febrero, a las seis de la tarde, la Cruz Roja ofrecerá a los niños de Vinaroz la sesión infantil que les ofrece todos los años en el Cine Moderno.

Se proyectará un film cómico seguido de ocho dibujos animados españoles de la Serie "MORTADELO Y FILEMON", en función de beneficio para recaudación de fondos con destino al Destacamento Local de dicha Asociación.

Por la noche, y con el ánimo de colaborar a tan loable fin, y a las diez de la noche, y en el mismo Cine Moderno, el CINE CLUB VINARÓZ ofrecerá estos dibujos animados a sus socios, esperando que esta proyección sirva de muestra de lo que el dibujo animado es hoy en nuestro país.

## PSIK'OS CLUB

Próximo jueves, 7'30 tarde, gran baile de juventud

## ESPECTACULOS

### ATENEÓ

Sábado y domingo, tarde y noche, "CHITTY CHITTY BANG BANG", con Dick Van Dyke y Sally Ann Howes.

### COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche, "MAS OSCURO QUE EL AMBAR", con Roy Taylor y Suzy Kendall.

### CINE MODERNO

Sábado y domingo, tarde y noche, 1.ª Parte, "BALADA DE UN

PISTOLERO", con Antony Ghidra y Angelo Infanti.

2.ª Parte, "LOS TRES MOSQUETEROS", con Mario Moreno (Cantinflas).

## BAILES

### PSIK'OS CLUB

Baile: Tarde y noche

### FANS CLUB

Baile: Tarde y noche

### BLAU CLUB

Festivos, tarde

## TELEFONOS

Ambulatorio S. O. E. ....	747	Jefatura Local del Movimiento ...	24
Ayudantía Marina ... ..	4	Juzgado Comarcal . . . . .	32
Ayuntamiento ... ..	28	Juzgado de Instrucción ... ..	40
C. Abadía ... ..	88	Ofic. Inf. y Turismo (Est. Renfe). .	722
Casa Cultura ... ..	735	Oficina Información y Turismo ...	525
Clínica "San Sebastián" ... ..	597	Parroquia Santa Magdalena ... ..	731
Clínica "V. Fuente Salud" ... ..	13	Policía Municipal ... ..	113
Guardia Civil ... ..	29	Semanario VINARÓZ ... ..	24
Hospital Municipal ... ..	117		

## Precios del mercado

### CARNES

POLLOS: 50 ptas. Kg.
CONEJOS: 120 ptas. Kg.
TERNERA: 1.ª, a 200 ptas. Kg.; 2.ª, 140 ptas. Kg.; 3.ª, 100 ptas. Kg.
VACUNO MENOR: 1.ª, 200 ptas. Kg.; 2.ª, 140 ptas. Kg.; 3.ª, 100 ptas. Kg.
VACUNO MAYOR: 1.ª, 140 ptas. Kg.; 2.ª, 100 ptas. Kg.; 3.ª, 80 ptas. Kg.
CERDO: Lomo, 180 ptas. Kg.; Magro, 140 - 160 ptas. Kg.; Tocino, 32 ptas. Kg.; Panceta, 88 ptas. Kg.; Salchichas, 100 ptas. Kg.; Morcillas, 40 ptas. Kg.
LANAR LECHAL: Chuletas, 200 ptas. Kg.; Pierna, 180 ptas. Kg.

### VERDURAS

Cebollas ... ..	6	ptas. Kg.
Coles ... ..	10 y 15	ptas. Kg.
Judías verdes ... ..	80	ptas. Kg.
Limones ... ..	14 y 15	ptas. Kg.
Naranjas ... ..	5 y 7	ptas. Kg.
Manzanas ... ..	10 y 18	ptas. Kg.
Patatas ... ..	5 y 6	ptas. Kg.
Pimientos ... ..	60	ptas. Kg.
Plátanos ... ..	28	ptas. Kg.
Perras ... ..	24	ptas. Kg.
Tomates ... ..	10 y 16	ptas. Kg.
Uva ... ..	16 y 18	ptas. Kg.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

Tras la estimable gesta de Villanueva, ha renacido otra vez el optimismo entre la torcida vinarocense. Es lógico, pues, a escasas horas de la visita del Sueca, que los aficionados anden ilusionados y dispuestos a tributar al Vinaroz, una ovación de gala. Ese estímulo servirá sin duda, para superarse desde el inicio del encuentro, ya que hay que ir a por el Sueca, a las primeras de cambio. Un descuido a estas alturas resultaría lamentable y a la vez sin posibilidad de enmienda. Es enorme la expectación por el partido contra el Sueca, y es de esperar un gran lleno en el Cervol. Desconocemos las intenciones del amigo Goterris, pero no sería de extrañar se produjera la reincorporación del magnífico jugador Campos. Si es así, la probable alineación vinarocense quedaría de la siguiente forma: ORTIZ; DIAGO, SOS, BARBERA; MATIAS, CAMPOS; CASANOVA, AMPOSTA, LEON, ECHAVE y PLAZA.

**REGRESO**

Tras haber permanecido una temporada en Heiligen-hans (Alemania), en compañía de sus hijos y nietos, se encuentra de nuevo en Vinaroz doña Concepción Ratto de Munera. Bienvenida.

**NOMBRAMIENTO**

Ha sido designado por la Superioridad, médico oficial del Instituto de Enseñanza Media de nuestra ciudad, el prestigioso cirujano, Dr. don José María Losa y Morancho. ¡Enhorabuena!

**HOSTELERIA**

La concurrida cafetería "El Pez Rojo", que en la actualidad regenta D. Mariano García Soriano, persona muy acreditada en el ramo de hostelería y con varios premios en su haber, está en obras, pues en el mes de marzo se inaugurarán nuevas dependencias con servicio de restaurante.

**ACCIDENTE**

Nuestro buen amigo y suscriptor, D. Pedro Ayora, sufrió días pasados en Tortosa una caída casual, que le produjo serias lesiones. Afortunadamente el buen amigo Pedro se va recuperando, y es de esperar en un plazo prudencial el total restablecimiento.

**EXCURSION**

Los alumnos del C. O. U. están ya perfilando el viaje de fin de Bachillerato, que con carácter turístico y cultural realizarán el próximo mes, con visita a las Islas Baleares.

Para allegar fondos con destino a dicha excursión, organizarán todos los jueves, en la sala de fiestas PSIK'OS animados bailes de Juventud. El celebrado el pasado jueves resultó ambientadísimo.

**INVITACION**

Tras el sensacional triunfo del Vinaroz C. de F. el pasado domingo en Villanueva, un grupo de aficionados obsequió a los jugadores con un delicado refrigerio, que tuvo lugar en los salones del Círculo Mercantil y Cultural.

**DEL CENTRO MATERNAL**

— Doña Dolores Aulet Cuñ, esposa de don Mariano García Pardo, dio a luz a un niño, el día 28 del pasado enero, que será bautizado con el nombre de Juan Antonio.

— El pasado día 28 de enero se vio alegrado el hogar de los esposos don Vicente Vidal Llesma y doña Corín Forner Zaragozá, con el nacimiento de un niño, tercer hijo de su matrimonio, al que se le impondrá en las aguas bautismales el nombre de Vicente Agustín.

— Cristóbal será llamado el niño que nació el día 1 de los corrientes, hijo de doña Francisca Suárez y Santana y don Sebastián Mengual Ferrás.

— María Teresa Sorolla Garcés, señora de don Ramón Miró Miralles, dio a luz a una hermosa niña, tercera de su matrimonio, y será bautizada con el nombre Teresa M.<sup>a</sup>

**INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO**

Los alumnos LIBRES de este Instituto, a partir del 7 de febrero, pueden pasar por la SECRETARÍA del Centro, para recoger las NORMAS PRACTICAS que han de regir en los exámenes de junio.  
Vinaroz, 2 febrero 1972.

**NECROLOGICA**

El pasado sábado falleció en Valencia el abogado don Joaquín Sanjuán Escrivano, cuyos restos han sido trasladados al Cementerio de Vinaroz, en el que han recibido cristiana sepultura.

Desde estas páginas damos nuestro más sentido pésame a la familia del finado, en especial a su hermana doña Carmen.

**CINEMATOGRAFICAS**

El pasado día 3 y en el Cine Coliseum fue proyectada la interesante cinta de dibujos animados franco-belga "Tin Tin en el Templo del Sol". La cinta recoge dos obras del infantil personaje, refundidas en un solo título, ya que con la que lleva éste, forma cuerpo la titulada "Las siete bolas de cristal".

Nos alegramos que se difunda este tipo de cine, en el que los americanos son maestros, pero que en todo el mundo cobra auge, siendo los japoneses los que están adelantando a pasos agigantados, cuya obra más conocida es "El gato con botas" de proyección actual en las salas españolas.

Esta serie de Tin Tin forma pareja, en el vecino país, con la de Asterix, de la cual se vio en Vinaroz recientemente "Asterix y Cleopatra".

**COFRADIA SINDICAL DE PESCADORES**

**VINARÓZ**

Relación de los precios del pescado vendido en La Lonja de esta Cofradía:

	Ptas/Kg.
Langostino .....	800
Cigala .....	550
Lenguado .....	230
Rombo .....	150
Llobarro .....	150
Pescadilla .....	130
Salmonete .....	130
Pajel .....	120
Jibia .....	60
Móllera .....	57
Burros .....	55
Raya .....	28
Pulpos .....	20
Congrios .....	15
Galera .....	40
Cangrejos .....	25

**VISITA**

Ha estado unas horas en nuestra ciudad, el que fue Secretario de este Ayuntamiento, D. Alberto Vera y Fernández Sanz. En la actualidad, desempeña el cargo de Oficial Mayor del Ayuntamiento de San Sebastián. Le deseamos feliz estancia en la bella Easo.

**NATALICIOS**

— En la Casa de Salud, de Valencia, el día 27 del pasado mes de enero, D.<sup>a</sup> María Teresa Duatis Garcés, esposa de D. Manuel Jovaní Sales, dio felizmente a luz una niña, primer hijo de su matrimonio. La recién nacida será bautizada imponiéndosele los nombres de Mónica, Teresa, Encarnación. Al dejar constancia del feliz acontecimiento, desde estas columnas enviamos nuestra sincera felicitación a los venturosos padres y respectivas familias.

— El hogar de los esposos don Vicente Vidal Llesma y doña Misericordia Forner Zaragozá, se ha visto alegrado por el nacimiento de un hermoso niño, tercer hijo del matrimonio. El recién nacido será bautizado con los nombres de Vicente Agustín. Nuestra cordial enhorabuena a los venturosos padres y respectivas familias.

— Doña María Teresa Sorolla Garcés, esposa del Dr. D. Ramón Miró Miralles, dio felizmente a luz una niña, tercera del matrimonio, que será bautizada con los nombres de Teresa María. Al dejar constancia de la grata noticia, felicitamos a los venturosos padres y respectivos familiares.

— En Valencia, el hogar de los esposos don Rafael Puchol Quixal y doña María José Trillo, celebra el fausto acontecimiento del nacimiento de una hermosa niña, segundo hijo del matrimonio, a la que se impondrá el nombre de Laura. En esta feliz oportunidad nos complacemos en enviar la enhorabuena a los venturosos padres y respectivas familias.

**EN EL HOGAR "SAN SEBASTIAN"**

Las alumnas del Colegio de la Divina Providencia, de las Religiosas Clarisas, entregaron a los acogidos a esta santa Casa los alimentos y bebidas que integraban la cesta de Navidad que, tras ser rifada varias veces, en ninguna de ellas se había presentado el poseedor del número premiado. Al mismo tiempo las pequeñas escolares obsequiaron a los ancianos y ancianas del benéfico establecimiento con tabaco y golosinas y actuación del baile "Les Camaraes" en simpáticos momentos que resultaron altamente emotivos. Hermoso gesto que aplaudimos sinceramente.

**BECAS**

Ha sido profusamente distribuido en nuestra ciudad un folleto conteniendo las Becas que se conceden por el Estado para las Universidades Laborales. Ascenden éstas a la cifra de SIETE MIL y alcanzan a las Universidades de Cheste, La Coruña, Alcalá, Córdoba, Eibar, Cáceres, Zaragoza, Gijón, Huesca, Sevilla, Tarragona, Zamora, Toledo. En cuanto a los estudios corresponden a la Enseñanza General Básica, Formación Profesional Náutico - Pesquera, Bachillerato Unificado Polivalente, así como a los estudios universitarios de Ingeniería Técnica Industrial o Agrícola, así como para Arquitectura Técnica. Comprende becas para chicos y para chicas.

En lo que se refiere a las Universidades más cercanas a nosotros, o sea a las de Cheste (Valencia), Tarragona y Zaragoza, las becas son:

- Zaragoza:**  
Bachillerato Unificado Polivalente, en su curso 1.º para chicas.  
Asistentes Sociales en curso 1.º de Universidad, para chicos o chicas.
- Tarragona:**  
Curso 1.º de Ingeniería Técnica Eléctrica, para chicos o chicas.  
Curso 1.º del Bachillerato Unificado Polivalente, para muchachos.

**Cheste (Valencia):**

- 6.º curso de Enseñanza General Básica, para chicos. Cuanto se ha citado es en régimen de "externos". En lo que se refiere a régimen de "internos", las becas son:
  - 6.º curso de Enseñanza General Básica.
  - Curso preparatorio de Náutica-Pesquera, y Mecánicos Navales Mayores.
  - Curso 1.º de Bachillerato Unificado Polivalente.
- Y los estudios universitarios de:  
Cursos 1.º de Ingeniería Técnica Eléctrica, Agrícola e Industrial, y de Arquitectura Técnica.  
Todas estas becas se entienden para el próximo curso 1972-73. Pero:

**¡MUY IMPORTANTE!**

El plazo finaliza el día 21 de febrero de este año 1972, es decir... ¡dentro de quince días!

Para más detalles nos remitimos a los referidos folletos y a esta redacción.

**NATACION**

El pasado domingo, día 30, se celebró en los locales de la Federación Valenciana de Natación la Asamblea General, y a continuación, la entrega de premios entre los que destacaron los otorgados por la Federación Española a la vencedora y preparador del "CONCURSO DEL NADADOR MAS JOVEN" de 1971, cuya clasificación quedó establecida de la siguiente forma:

- 1.º M.<sup>a</sup> Mercedes Figueredo. Vinaroz.
- 2.º M.<sup>a</sup> Isabel Rojas. Sevilla.
- 3.º Francisco Javier Burgos. Sevilla.
- 4.º Virginia Aragón. Pamplona.
- 5.º Ignacio Olarreaga. Bilbao.
- 6.º Amalla Navarro. Bilbao.
- 7.º Oscar Garralda. Pamplona.
- 8.º Encarnación Sánchez. Pamplona.
- 9.º Conchita Bas. Bilbao.
- 10.º Francisco Olarreaga. Bilbao.
- 11.º Juan A. del Portillo. Bilbao.

¡SEÑORAS! ¡SEÑORITAS!

# Gran Liquidación

EN

## CORSETERIA

### MARY-CARMEN

Fajas - Fajas-Panty - Combinaciones  
Braguitas - Fajas-Sostén - Camisones  
Pijamas - Medias-Panty

Todo en artículos de primera calidad y precios interesantísimos

# CINEMATOGRAFIA... de quince en quince días

Tras una obligada ausencia volvemos a las páginas de nuestro Semanario para poner al corriente a los lectores de las novedades cinematográficas de nuestra ciudad. Bien es verdad que este lapso de tiempo nos ha tenido también lejos de la actualidad y no va a ser fácil dar una idea completa de lo que han sido estas semanas de cine.

Por cuanto decimos quedará justificado que no hablemos de un interesante film del incommensurable Jean Gabin, uno de los "monstruos sagrados" del cine galo que más ha llegado hasta nuestras pantallas españolas. Este film "Inspector Joss" se nos ha "pasado" para desgracia nuestra.

Pero en compensación, podemos hablarles del cine en Televisión Española, en su 1.ª cadena. Tras el lamentable **Ciclo de Cine Español** en que se nos han dado cintas deplorables..., hemos podido ver "La Venganza", de Bardem. Esta cinta, muy interesante en sus días, no deja de serlo en el momento presente. No así "El Último Cuplé", que fue la generadora de una larga serie de cintas folklóricas y que, tras esa avalancha, no tiene mérito alguno. Máxime faltándole el mejor atractivo que hoy pudiera quedarle: el color. Ya que en lo que hoy tendría valor, las canciones, vemos a una Sarita Montiel que ni canta ni "na" y que hasta tuvo el atrevimiento de interpretar un aria de ópera italiana. Menos mal que el director tuvo el buen gusto y el buen seso de cortar a los primeros compases y así "salvar" a la Divina Sarita de un ridículo espantoso.

¡Y no hablemos del "Último Tango"...

Pero, gracias a Dios, Televisión Española ha tenido el acierto de, tras la de cal, dar la de arena. Y con buen oficio, con una de cal ha dado dos de arena: "Ciclo del Cine Cómico Americano" y "Ciclo de Cine Fantástico".

En el primero, y en primera función, se anunció "El Maquinista de la General", que no se dio, tal vez por coincidir con un Ciclo comercial Buster Keaton, que se está dando en Madrid y Barcelona. Ya se ha tachado, en los medios de información a Televisión de competencia desleal... para que ahora se proyecten cintas iguales o parejas de las que comercialmente se dan. Para una vez que las salas dan buen cine antiguo...

En la segunda sesión pudimos ver dos películas de Stan Laurel y Oliver Hardy, tituladas "S. L. y O. H. en el Oeste" y "Un par de gitanos". No son de sus mejores producciones, pero bastan a dar cumplida cuenta de un modo de hacer en los geniales cómicos. Por cierto que pocas semanas hace se ha dado una cinta suya quizá mejor que éstas: "Héroes de tachuela", en una sala de Vinaroz.

Esperamos que las próximas sesiones completen debidamente el panorama de ese cine cómico norteamericano que tan altas cumbres ha alcanzado, no sólo en esos lejanos tiempos que llegan hasta los Hermanos Marx, sino más cerca aún con Red Skelton, Dany Kaye, Jerry Lewis, etc.

Por lo que respecta al otro Ciclo, se ha proyectado la cinta "King Kong", que ha causado estupor en más de un aspecto. Por lo pronto está fresca y lozana, con un ritmo excelente, buena fotografía... Y piénsese que el protagonista maneja una cámara que ni es eléctrica, ni siquiera de resorte, sino pura y simplemente ¡de manivela! Por supuesto que en esos días no era la cosa tan anacrónica... Lo mismo puede decirse de los trucos. Se nos antojan infantiles, pero... recordemos otras cintas americanas o japonesas de estos días y veremos qué poco se notan los cuarenta años...

No quisiéramos pasar por alto que en estos momentos (ya hemos hablado de ello en otra ocasión y volveremos a insistir) se atraviesa un excelente momento del cine fantástico. No sólo en España, donde hay muy buenos realizadores, sino en Europa, donde el cine pornográfico está cayendo rápidamente en el foso del que no debiera nunca haber salido. El cine de Terror o el cine Fantástico (del que Sitges tiene un notable Festival Internacional) está cobrando fuerzas; un cine de fondo erótico muy acusado, sin lugar a dudas, viene a suplir, con más inteligencia y delicadeza, el hueco que le corresponde.

Tras "King Kong" vendrán: "La mujer pantera", "La invasión de los ladrones de cuerpos", "El increíble hombre menguante", "El hombre con rayos X en los ojos"... Si el Cine Club consiguiera, ¡por fin!, "Repulsión", de Polanski, sería digna adición a este Ciclo... Por cierto que el film de Roger Corman "The man with X-ray eyes" es una cinta antológica del género que no deben perderse.

Aparte de este cine comercial o del de Televisión Española, en Vinaroz podemos ver también cine en el Cine Club que regularmente proyecta cintas de la Federación Nacional de Cineclubs en versión original y con subtítulos en castellano.

La semana pasada dio una cinta italiana de tres directores noveles (noveles en el tiempo de la filmación) los Taviani y Orsini. Este último, luego, ha dejado el cine, no así los Taviani, que lo han seguido haciendo si bien de un modo bastante aislado.

La cinta adolecía de dos defectos primordiales: Ser obra simultánea y un tanto incontrolada de los tres a la vez y ser "opera prima". El primero de los defectos es debido al sistema "cooperativo" (podríamos decir) de trabajo, pues está filmada por cada uno de ellos como director en cada una de las jornadas de rodaje, y en la cual los otros dos actuaban como ayudantes de dirección. Esto es un poco anormal y fuera de "régola" y así el "producto" era un tanto falto de carácter definitorio. En cuanto el segundo defecto era más bien una virtud, ya que las "opere prime" suelen tener una espontaneidad, una frescura y una profundidad dignas de todo elogio. A veces estos valores, esta sinceridad y este ímpetu tienen más gracia que las producciones de gente más experimentada, preocupados, sobre todo, por hacer un todo armónico, a veces en detrimento de los verdaderos valores fílmicos y humanos, que en esta cinta que comentamos estaban abocados a un éxito sin duda.

La cinta ha sido muy comentada, si bien desde todos los puntos de vista imaginables. Ha habido pareceres para todos los gustos, comentarios dispares, críticas y elogios...

Qué duda cabe que esto es lo mejor que puede tener una obra, y en general es lo que sucede con las obras que valen de verdad. Por el contrario si una pieza es alabada unánimemente y con calor..., a los pocos años es juzgada como un producto de la moda del tiempo. Si se la hunde estrepitosamente..., tal vez a los dos siglos se la considere una pieza maestra, pero los de su tiempo "no pueden" apreciar sus méritos por una observación demasiado miope. Y si esta obra fue buena en sus días (1962), la ha seleccionado la "Federación Nacional de Cineclubs" y aquí se la ha discutido vivamente, con diez años de retraso..., ¡bien vale la pena!

JOSE ANTONIO GOMEZ SANJUAN

## Talleres ARNAU

(FRANCISCO ARNAU EIXARCH)

**Construcción de carpintería metálica - hierro aluminio - hierro galvanizado - viviendas locales comerciales y decoración - trabajos en general con toda clase de materiales**

Carreró, 41 - Tel. 433 VINARÓZ

PSIK'OS CLUB

Próximo jueves, 7'30 tarde, gran baile de juventud

### ARIES (21-3 al 20-4)

Absoluta calma durante este día en lo que a su vida profesional se refiere. En cambio tendrá momentos de mucha excitación por parte de sus relaciones sentimentales. Procure no discutir más.

### TAURO (21-4 al 20-5)

Si tiene que tomar una importante decisión durante esta jornada, sería preferible que evitase cualquier contacto con persona que hace mucho tiempo era parte primordial en su vida. Actúe solo.

### GEMINIS (21-5 al 21-6)

Si tiene duda respecto a quienes son sus verdaderos amigos, durante este día va a tener una excelente oportunidad para comprobarlo. Una economía desastrosa y muchos problemas sentimentales.

### CANCER (22-6 al 23-7)

No actúe con precipitación en ningún sentido. Realmente lo que le están ofreciendo es muy atractivo, y esto puede inducirle a te-

## HOROSCOPO

PARA LA SEMANA

ner una mala interpretación de su porvenir. Calma y tacto.

### LEO (24-7 al 23-8)

No sobrecargue a una persona que trabaja con usted de responsabilidades que no puede abarcar. Su deseo es bueno, pero su inteligencia y experiencia casi nulos. Usted pagaría parte de las consecuencias.

### VIRGO (24-8 al 23-9)

Aproveche las extraordinarias horas que le brinda Júpiter para poner en orden todos sus asuntos sentimentales, que se están complicando mucho. También es conveniente que revise su estado de cuentas.

### LIBRA (24-9 al 23-10)

Atravesarán un mal momento económico, que se verá respaldado por la poca organización de sus obligaciones profesionales. Trate de centrarse en lo que hace o todo será un completo desastre.

### ESCORPION (24-10 al 22-11)

No menosprecie la intervención de la persona amada en sus negocios. Tiene una clara visión de las cosas. Por otra parte, deberá respetar mucho más sus opiniones y proyectos. Escuche el consejo.

### SAGITARIO (23-11 al 22-12)

Tendrá una fuerte discusión con un familiar de la persona que ha

elegido por compañera. Por respeto hacia ella y por consideración deberá evitar que ésta tome un camino serio y con repercusiones.

### CAPRICORNIO (23-12 al 20-1)

Un hecho espectacular presentan los astros a los nativos de Capricornio. Posiblemente sea dentro del aspecto sentimental. De cualquier manera, domine sus emociones. Es necesario para un buen resultado.

### ACUARIO (21-1 al 19-2)

Una persona allegada a usted por vínculos profesionales solicitará su apoyo en una cuestión para ella sumamente interesante. No tenga inconveniente en ayudarla. Siempre se portó bien con usted.

### PISCIS (20-2 al 20-3)

Trabajo agotador el que se presentará durante este día para los nativos de Piscis. Su fuerte naturaleza y su amor propio será lo que le respalden en tan agitado día. Después, concédase un descanso.

### ENDEVINALLA

Rcs de pèl i gasta ulleres,  
té pa'l dibuix molta garra  
i toca bé la guitarra  
si se ho proposa de veres.  
Té paraules sandungueres  
de bromiste empedernit,  
al temps que és serio, eixerit  
i atent en el seu treball.  
És Joaquin per més detall  
i empleat. ¿Ja prou n'he dit?

VINAROSSENC



# LOS CUATRO DIAS CICLISTAS

El pasado domingo y tal como estaba anunciado, se celebró en el Paseo Marítimo de nuestra ciudad, la segunda jornada de los Cuatro Días Ciclistas de Vinaroz.

Tomaron parte 20 corredores, y tal como está programado, se celebró en principio la prueba de eliminación, en la que resultó vencedor Pascual Fandos, seguido de Gimeno, Arias y Castelló. A continuación, se celebró la Prueba de Fondo, con 50 vueltas al Paseo Marítimo, en la cual hubo de todo, sprints bonitos a cargo de Fandos, Castelló y Gimeno; en la vuelta 17 saltó del pelotón Fandos, llevándose a Castelló, que rodarían por el circuito solos, pero con el grave riesgo de Gimeno, que no daba el brazo a torcer, ya que fue el único corredor que no consiguieron doblarle vuelta. Estupenda bravura de este muchacho de Castellón, ya que fue uno de los más combativos, des-

tacando también Baylli, que nos deparó una carrera llena de inteligencia y astucia, estuvo muy bien el corredor local; en la vuelta 40, y faltando 10 para el final, avería Fandos, quedando cabeza de carrera Castelló, nos temimos en un principio que el corredor local no daría caza al de cabeza de carrera; a base de pundonor consiguió darle alcance e incluso en las 30 vueltas finales, dejar a Castelló y entrando vencedor en la meta, la clasificación fue la siguiente:

### CLASIFICACION DEL 2.º DOMINGO

Dorsal		Puntos
1.º 5	Pascual Fandos Sociedad: P. D.	18
2.º 7	Rafael Gimeno Sociedad: P. D.	15

3.º 16	Eduardo Castelló Sociedad: G. D. Karpy	14
4.º 15	José Arias Sociedad: P. D.	13
5.º 3	Manuel Gasulla Sabater Sociedad: P. D.	10
6.º 8	Juan Daniel Pino Sociedad: P. C. Amposta	7
7.º 2	Rafael Baylli Sociedad: P. D.	6
8.º 19	Pascual Villarreal Sociedad: P. D.	5
9.º 12	Roberto Romeu Sociedad: P. C. Amposta	4
10.º 13	Joaquín Cid Sociedad: P. C. B. Ebro	3

11.º 11	Pedro Miravete Sociedad: P. C. Amposta	2
12.º 21	José Vicente Peñarroya Sociedad: P. D.	1
13.º 4	Alvaro Gasulla Sociedad: P. D.	1
14.º 17	Paulino García Sociedad: P. D.	—

### CLASIFICACION GENERAL DESPUES DEL 2.º DOMINGO

	Puntos
1.º Pascual Fandos	36
2.º Rafael Gimeno	30
3.º Eduardo Castelló	28
4.º José Arias	23
5.º Manuel Gasulla	19



A las 12 de la mañana

## GRAN CARRERA CICLISTA

Con la participación de los corredores profesionales:

**EDUARDO CASTELLO**

Campeón de España de Fondo

**J. M. VALLS**

Campeón de España de Montaña-1970

**PASCUAL FANDOS**

Líder del Torneo



Patrocinada por

# J. LLANSOLA, S. L.

ESTANTERIAS Y MUEBLES OFICINA

Representante para Vinaroz y Comarca:

## Exposiciones MOLINER

SOCORRO, 28

TELEFONO 762

VINAROS

## DEPORTES-DEPORTES-DEPORTES-DEPORTES

## Regional Preferente

## Castellonense, 1 - Vinaroz, 3

Primera salida, en esta segunda vuelta de la Liga que será de alivio. Resuelta favorablemente y de forma clara, aunque no lo brillante que pudo ser por juego y mayor cantidad de tantos. Madrugón del equipo y sus acompañantes. Viaje largo, pero cómodo, en día espléndido de sol hasta pasada Valencia en que hallamos cielo nuboso. Al llegar a Villanueva de Castellón, alrededor de las once, un frío tremendo estremeció los músculos. No hubo más remedio que aguantar hasta que salieron al terreno de juego ambos contendientes. Preguntamos el cambio de hora del partido. Se nos dijo que era un ensayo para ver de revitalizar el taquillaje habitual que, al parecer, no es muy propicio. Se aprovechó la visita del Vinaroz como equipo que atrae al público. Y, como no hubo más remedio, se madrugó y se pasó frío en abundancia. Menos mal que, al final del partido, dimos por bien empleados todos los inconvenientes.

Desde salida, nuestros jugadores no hallaron el sitio adecuado. Se producían huecos lamentables por los que los propietarios del terreno se infiltraban con harta facilidad. ¿Sería el frío? Vaya Ud. a saber. Hasta que, a los 29 minutos del primer tiempo, se produjo el gol del Castellonense, en un fallo colectivo de nuestra defensa que pilló a Ortiz desamparado y sin poder evitar el tanto fusilado. Este tanto en contra fue el revulsivo para el Vinaroz. Se enmendaron fallos iniciales y la trabazón en el juego, sin ser la perfección deseable, dio sus frutos. Muy poco después, León, de tiro imponente, obligó al canchero local a desviar a córner el gol que ya cantábamos los pocos acompañantes del Vinaroz allí presentes, entre los que no faltaron los residentes en Valencia, a excepción del buen amigo Puchol que quedó en su domicilio por el fausto acontecimiento de la llegada feliz de su segundo hijo. Enhorabuena. Siguió el Vinaroz empujando y, a los 35 minutos de juego, Casanova, desde larga distancia, envió un potente disparo colocadísimo que hizo inútil la estirada del portero. Empate a uno. Mayor tranquilidad en nuestras filas. Seguidamente, se retiró Emilio resentido de un tirón en su pierna. Le sustituyó Amposta, que ocupó sitio en la vanguardia, bajando Matías a la zaga y Petit a la zona intermedia. Nuevos ataques del Vinaroz y dos saques de esquina contra el Castellonense. En el minuto 44, León, en posición adelantada, recibe un balón, se va para adelante con él, sortea la defensa y, desde casi el ángulo izquierdo, sin perspectiva de tiro favorable, lanza un izquierdazo que se cuele por la espalda del guardameta que esperaba el centro. Fue el 2 a 1 favorable al Vinaroz con el que, seguidamente, llegamos al descanso.

No bien comenzado el segundo tiempo, a los ocho minutos, vuelve León, de magnífico tiro, hacer variar el marcador favorablemente. 3 a 1. El Castellonense acusó el nuevo tanto y endureció su juego. El árbitro cortó los primeros inicios y enseñó la tarjeta blanca al jugador número seis, al que, inmediatamente, le mostró la roja y fue expulsado del terreno de juego, no sin antes ser retenido por sus compañeros ante su resistencia en abandonar. El Vinaroz, más sereno, aguantó esta momentánea avalancha y aprovechó dos contraataques peligrosos en los que León, solo ante puerta, perdió ocasión de aumentar la ventaja por recrearse en el último instante. No dimos mayor importancia, pues que, a falta de poco para el final del partido, estaba clara la victoria. Y así fue.

Equipo endeble el Castellonense, excepto su jugador Cogollos y el central Bonet. El resto más voluntad que aciertos. El Vinaroz, globalmente, aceptable, salvo los primeros veinte minutos de partido. Ortiz cumplió acertadamente y salvó dos jugadas de compromiso. Bien la zaga, excepto la jugada del gol en contra. Matías, en ese puesto al que bajó al retirarse Emilio, hizo soberbio partido. Sin mucha brillantez, pero eficaz, la zona media. En la vanguardia, la dura brega de León con sus dos magníficos goles; la oportunidad de Casanova con el suyo también brillante. Plaza menos incisivo que otras tardes, empeñándose en abandonar su sitio. Amposta un tanto desdibujado. No obstante, todo ello, clara la victoria que pudo ser más abultada. Diago sufrió un patadón en el pecho, en las postrimerías del encuentro y hubo de ser retirado, sustituyéndole Carmona, del que poco podemos decir por el escaso tiempo jugado.

El arbitraje del Sr. Beltrán Oltra, enérgico y correcto.

Las formaciones fueron: CASTELLONENSE: Alvarez (Vilar); Santamaría, Bonet, Roselló; Javi (García), Molina; Micó, Adellino, Caldés, Cogollos y Zapata. VINARÓZ: Ortiz; Diago (Carmona), Sos, Barberá; Emilio (Amposta), Matías; Casanova, Echave, León, Petit y Plaza.

## Conozca Ud. al S. D. SUECA

Se fundó en 1934. Es uno de los equipos de más solera del fútbol valenciano.

Dispone de un flamante Estadio Municipal, con capacidad para 5.000 espectadores. Preside, D. Donato Rodríguez. Entrena, Francisco Piqueres. Viste totalmente de blanco. En la primera vuelta, le vencimos por 3-0. Probable alineación para mañana: Pardo; Toni, Pérez, Muñoz; Badía, Sendra; Llopis, Serrano, Marco, Moncho y Miguelín.

## ENRIQUE ARAGUETE, galardonado

El pasado lunes, en el Hogar Juvenil San Fernando, tuvo lugar el acto de proclamación de los mejores deportistas juveniles de la provincia correspondiente al año 1971.

El local se hallaba completo de jóvenes deportistas castellonenses, y presidieron los Delegados de la Juventud, Deportes y Sección Femenina.

En ciclismo fue distinguido nuestro gran corredor Enrique Araguete Cardona, premiando así su estimable labor, llevada a cabo en el pasado ejercicio. Al notable deportista vinarocense, la cordial enhorabuena.

## Compás de espera

La jornada dominguera en el ámbito deportivo local resultó muy atrayente. El Paseo del Generalísimo fue un marco espléndido para que los ciclistas desarrollasen la segunda fase del criterium, organizado con mucho detalle por la entidad que preside Jacinto Moliner. Como era lógico, Castelló y Fandos acapararon el mayor interés de los espectadores, que poblaron en buena cantidad nuestro precioso ventanal marítimo.

La muchachada del Gráficas Balada-OJE se desquitó de su último y desgraciado partido, y palizó al Burriana en una completa exhibición, con Jorge Figueres como director.

En baloncesto, el Kelvinator-OJE actuó a nivel más reposado y sucumbió frente al Agustinos, en Valencia, aunque sin gran diferencia. La falta de Torres, lesionado, se acusó bastante.

En fútbol, hubo de todo.

Victoria contundente del Juvenil y empate del Vinaroz en el Cervol frente al Oropesa, de Tercera Regional. El Infantil perdió su imbatibilidad en el último partido. Hubo muchas anomalías, y como resultado de ello, los menudos futbolistas encajaron la primera derrota de la temporada.

El Vinaroz pisó el área en Villanueva y marcó tres roscos, y pudieron ser muchos más si León acierta a serenar las decisivas oportunidades. El gol inicial del Castellonense fue una "pica" terrible para el Vinaroz, que reaccionó furiosamente y fulminó a su rival, que es un conjunto discretísimo. Como los primates sacaron partido de sus confrontaciones con equipos débiles como el que nos tocó en turno, las cosas, por el momento, siguen igual.

El domingo puede el Vinaroz colocarse en tercer lugar si se gana al Sueca, tal como es de preveer, ya que su única pretensión es no perder la categoría, y el Burriana nos ayuda. Es decir, le gana la partida al temible Paterna.

Mañana, pues, en el Cervol, ovación fuerte para el Vinaroz C. de F.

## LA FIGURA DEL PARTIDO

## Echave

El Vinaroz —que por fin se decidió a cambiar de elástica por similitud con la local— se vio sorprendido por el Castellonense en un principio, a raíz de un despiste de nuestra defensa. El gol sirvió de revulsivo y el Vinaroz jugándose el todo por el todo y en furiosa ofensiva arrolló a su rival. Para embolsillarse los puntos, se ha de exponer y sufrir mucho. Todo el Vinaroz estuvo fenómeno, pero hubo dos grandes colosos, José R. León y Salvador Echave. El "capi" está atravesando un gran momento de fuerza física, e ilusión, y su clase excepcional, luce con un brillo, auténticamente cegador. En Villanueva, desde luego, Echave sentó cátedra de maestro.



Patrocina: Carnes

Juvenil

SE NECESITA MERITORIO PARA OFICINA

Razón en esta Administración